



**»Chinesenaktion« am 13. Mai 1944**  
**NS-Verfolgung und der lange Weg zur Erinnerung**  
Veranstaltung am 13. Mai 2019, 19 Uhr

1944年5月13日“中国行动”  
纳粹种族迫害及不能忘却的久远记忆

**St. Pauli-Archiv e.V.**  
Stadtteilarchiv und Geschichtswerkstatt

KZ-Gedenkstätte  
**Neuengamme**

## Einladung zur Gedenkveranstaltung mit Vorträgen

**Mo. 13. Mai 2019, 19 Uhr**

Durch die Verhaftung von 129 chinesischen Männern durch die Hamburger Gestapo im Rahmen der „Chinesenaktion“ am 13. Mai 1944 wurde das sich in den 1920er-Jahren in St. Pauli gebildete Chinesenviertel gewaltsam aufgelöst. Mindestens 17 Chinesen starben an den Folgen der schweren Misshandlungen im Gestapogefängnis Fuhlsbüttel und/oder durch die Haftbedingungen im „Arbeitserziehungslager“ Wilhelmsburg. Auch die Nachkriegsgeschichte und die nicht erfolgte Entschädigung werden in der Veranstaltung thematisiert.

**Vorträge von Dr. Lars Amenda und Martin Reiter** über die Hintergründe, Opfer und Täter sowie die Stätten der Verfolgung; Übersetzung ins Chinesische: Dr. Keke Wei; Vorstellung des Filmprojekts „Das Chinesenviertel auf St. Pauli“

**Treffpunkt: Schmuckstraße, Ecke Talstraße** (St. Pauli), anschließend Weiterführung der Veranstaltung im Gemeindesaal der St. Joseph Kirche, Große Freiheit 43, 22767 Hamburg (nicht barrierefrei)

**St. Pauli-Archiv e.V.**  
Stadtteilarchiv und Geschichtswerkstatt

KZ-Gedenkstätte  
Neuengamme

Ausstellungen  
Begegnungen  
Studienzentrum



1944年5月13日“中国行动”——纳粹种族迫害及不能忘却的久远记忆  
邀请函：纪念活动暨讲座

时间：2019年5月13日，星期一，19:00-21:00

1944年5月13日，在代号为“中国行动”的纳粹种族迫害行动中，盖世太保逮捕并羁押了129名中国男子，直接暴力铲除了20世纪20年代在汉堡圣保利区已初见雏形的唐人街。至少有17名中国人因为在福斯布特监狱关押期间遭受的严重虐待，或又在威廉姆斯堡“强制劳动营”的承受恶劣生存条件的折磨而死亡。讲座主题还将涉及二战后的历史，以及幸存的中国人战争索赔失败的内容。

讲座人：Lars Amenda博士，Martin Reiter先生将分别就事件发生的背景，遭受种族迫害者和实施种族迫害者，以及事件发生的具体地点进行介绍。

中文翻译：魏科科博士

电影项目介绍“圣保利的唐人街”

**活动地点：**集合地点位于Schmuckstraße, Talstraße交界处, St. Pauli区, 之后的纪念活动和讲座在St. Joseph教堂的教区大厅内举行, 地址是GroßeFreiheit43, 22767 Hamburg (没有残疾人无障碍通道)

Veranstaltung des St.Pauli-Archivs e.V. und der  
KZ-Gedenkstätte Neuengamme in Kooperation mit  
der Landeszentrale für politische Bildung Hamburg

[www.st-pauli-archiv.de](http://www.st-pauli-archiv.de)